

SYNC^{PRO}

QUICK START GUIDE

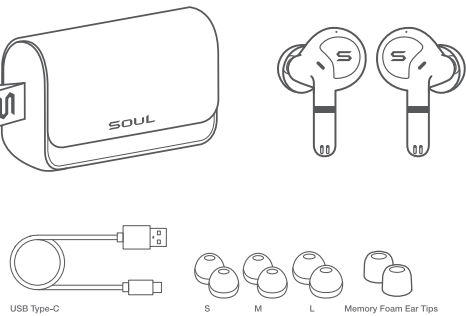
Guide de démarrage rapide



SS55-ML-01

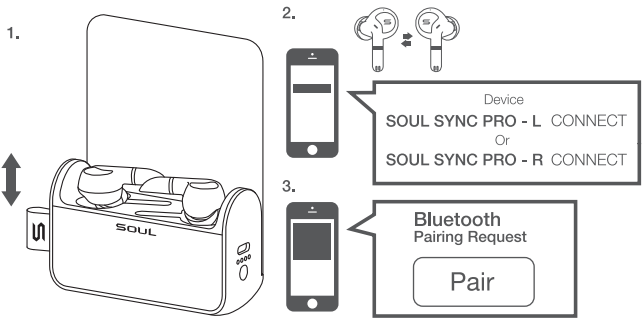
CONTENTS

Contenu / Inhoud / Contenido / 同梱品 / 내용 / 내용 / 内容 / КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ



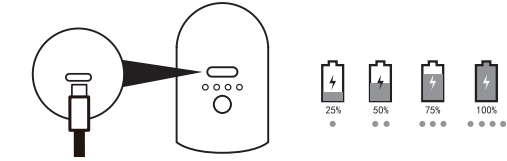
AUTO PAIRING

Appairage Automatique / Automatisches Pairing / Emparejamiento Automático
オートペアリング / 오토페어링 / 自動配對 / 自动配対 / АВТОМАТИЧЕСКОЕ СОПЯРЖЕНИЕ



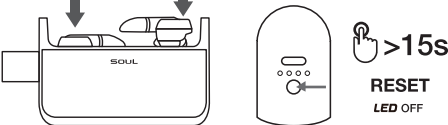
CHARGING

Chargement / Aufladen / Modo De Carga / 充電 / 충전 / 充電 / 充电 / ЗАРЯДКА



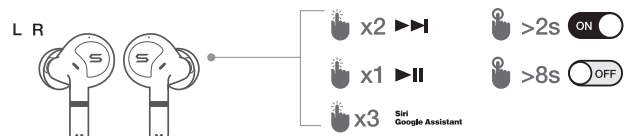
RESET

Réinitialiser / Reiniciar / Zurücksetzen / 리셋 / 재설정 / 重設 / 复位 / C6poc



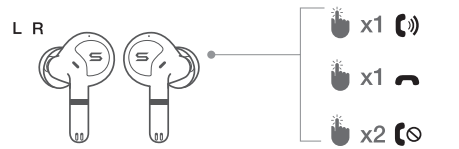
MUSIC

La musique / Musik / Música / 音樂 / 음악 / 音樂 / 音乐 / MY3ЫKA



CALL

Appel / Anruf / Llamada / コール / 통화 / 呼叫 / 呼叫 / ГАРНИТУРА

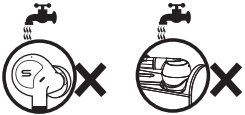


WARNING

DO NOT use alcohol, paint thinners, detergent, shampoo, or other solvents for cleaning purposes.
DO NOT intentionally immerse the earphones under water.
DO NOT wash the earphones in washing machine.
DO NOT expose the product to extremely high or low temperatures.
DO NOT leave the product near candles, cooking burners and open flames.
DO NOT disassemble the product in any way to avoid electric shock.
Only charge the battery in accordance to the instructions provided by the company.
DO NOT wash the charging box.

CAUTION
RISK OF EXPLOSION INCREASES IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE.
DISPOSE USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.

INSTRUCTIONS
DO NOT DISCARD THE USED BATTERIES ALONG WITH HOUSEHOLD WASTE.
DISPOSAL OF BATTERY SHOULD COMPLY WITH LOCAL ENVIRONMENTAL REGULATIONS.



SOUL[®]

Join #SOULNATION

Please follow us on our social media platforms for news and updates!

@Soulelectronics Soul Electronics Soul Electronics

www.soulelectronics.com/support

AVERTISSEMENT

NE PAS utiliser d'alcool, de diluants à peinture, de détergent, de shampoing ou d'autres solvants pour effectuer un nettoyage.
NE PAS immerger intentionnellement les écouteurs sous l'eau.
NE PAS porter les écouteurs pour nager.
NE PAS lever les écouteurs dans la machine à laver.
NE PAS exposer le produit à des températures extrêmement élevées ou basses.
NE PAS laisser le produit près de bougies, de gazinières et de flammes nues.
NE PAS démonter le produit en aucune manière pour éviter tout choc électrique.
Ne charger la batterie que conformément aux instructions fournies par la société.

ATTENTION
LES RISQUES D'EXPLOSION AUGMENTENT SI LA BATTERIE EST REMPLACÉE PAR UN TYPE DE BATTERIE NE CONVENANT PAS.

INSTRUCTIONS
NE PAS JETER LES BATTERIES USAGÉES AVEC LES ORDURES MÉNAGÈRES.
L'ÉLIMINATION DES BATTERIES DOIT RESPECTER LES RÉGLEMENTATIONS LOCALES SUR L'ENVIRONNEMENT.

WARNUNG

KEINEN Alkohol, Farbverdüner, Reinigungsmittel, Shampoo oder andere Lösungsmittel zum Reinigen verwenden.
Die Ohrhörer NICHT vorsätzlich in Wasser tauchen.
Die Ohrhörer NICHT zum Schwimmen tragen.
Das Produkt KEINEM extrem hohen oder niedrigen Temperaturen aussetzen.
Das Produkt NICHT in der Nähe von Kerzen, Kochherden und offenen Flammen lassen.
Das Produkt NICHT in irgendeiner Weise zerlegen, um einen Stromschlag zu vermeiden.

VORSICHT
EXPLOSIONSGEFAHR ERHÖHT SICH, WENN DER AKKU DURCH EINEN NICHT GEBÜHNETEN TYP ERSETZT WIRD.
ALTE AKKUS DEN ANFALLENDEN GEMÄSS ENTSORGEN.

ANLEITUNGEN
ALTE AKKUS NICHT MIT DEM HAUSHÄLMÜLLE ENTSORGEN.
DIE ENTSORGNUNG VON AKKUS SOLLTE UNTER ERFÜLLUNG MIT DEN REGIONALEN UMWELTGESETZEN ERFOLGEN.

Version Bluetooth : V5.0
Profil : A2DP, AVRCP, HSP and HFP.
Portée : 10 mètres (33 feet)
Temps de chargement (charge complète): 3 heures et demi
Temps de lecture : Jusqu'à 6.5 heures x 23 (jusqu'à 150 heures en défilement)
NE PAS exposer le produit à des températures extrêmement élevées ou basses.
NE PAS laisser le produit près de bougies, de gazinières et de flammes nues.
NE PAS démonter le produit en aucune manière pour éviter tout choc électrique.
Ne charger la batterie que conformément aux instructions fournies par la société.
Dimensions : 87 L x 55 H x 33 P (mm) Coffret De Charge : 20 L x 36 H x 22 P (mm) Écouteurs : 20 L x 36 H x 22 P (mm) Écouteurs : 107g Coffret De Charge, 5g Chaque écouteur

Bluetooth Version : V5.0
Profil : A2DP, AVRCP, HSP and HFP.
Übertragungsbereich : 10 Meter (33 Fuß)
Ladezeit (volle Ladung) : ca. 3 Stunde
Spieldzeit : bis zu 6.5 Stunden x 23 (bis zu 150 Stunden unterwegs)
(Abhängig von der Lautstärkeverstellung und Wiedergabematerial)
Standby-Ladest.: bis zu 510 Tage
Ladebehälter : 3000mAh
Ohrhörer aufladen : 22-min für jede Ladung von Ladebehälter
Maße : 87 x 55 H x 33 T (mm) Ladebehälter : 20 x 36 H x 22 T (mm) Ohrhörer : 20 x 36 H x 22 T (mm) Ohrhörer Gewicht : 107g Ladebehälter, 5g jeder Ohrhörer

ADVERTENCIA

NO utilizar alcohol, disolventes de pintura, detergentes, champú u otros disolventes para la limpieza.
NO sumergir intencionalmente los auriculares en el agua.
NO llevar puestos los auriculares cuando nade.
NO llevar los auriculares en la lavadora.
NO exponga el producto a temperaturas extremadamente altas o bajas.
NO deje el producto cerca de las velas, los quemadores o las flamas.
NO desarme el producto en modo alguno a fin de evitar descargas eléctricas.
La batería solo debe cargarse siguiendo las instrucciones suministradas por la compañía.

PRECAUCIÓN
RIESGO DE EXPLOSIÓN SI LA BATERÍA ES REEMPLAZADA POR OTRA DEL TIPO INCORRECTO.
DESHECHE LAS BATERÍAS USADAS SIGUIENDO LAS INSTRUCCIONES.

INSTRUCCIONES
NO DESHECHE LAS BATERÍAS USADAS CON EL RESTO DE LA BASURA DOMÉSTICA.
LA ELIMINACIÓN DE LAS BATERÍAS DEBE CUMPLIR CON LAS NORMAS MEDIOAMBIENTALES LOCALES.

БЕЗОПАСНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВА

Рекомендации по эксплуатации: Предназначены для индивидуального прослушивания. Подключаются к аудиосистемам и ПК. Не разбирайте, не бросайте, не допускайте попадания влаги. Не погружайте наушники под воду. Не используйте наушники во время плавания. Не используйте наушники в стерильной среде. Длительное прослушивание на высокой громкости оказывает вредное влияние на слух. Не используйте наушники при управлении автомобилем, езде на велосипеде, при переноске провешной части и при любых других действиях, требующих концентрации внимания. Не используйте и не храните устройство в местах с высокой концентрацией пыли или аэрозольных веществ. Избегайте контакта разъемов на корпусе устройства с проводящими материалами, такими как жидкости, пыль, металлические пудра и керамические гранулы. Мелкие детали могут попасть в дыхательные пути детей или животных. Дети могут пользоваться устройством только под присмотром взрослых.

Version Bluetooth : V5.0
Profil : A2DP, AVRCP, HSP and HFP.
Alcance : 10 mètres (33 feet)
Temps de recharge (charge complète): 3 hrs approx
Temps de reproduction : Hasta 6.5 horas x 23 (hasta 150 horas sobre la marcha)
NE PAS exposer le produit à des températures extrêmement élevées ou basses.
NE PAS laisser le produit près de bougies, de gazinières et de flammes nues.
NE PAS démonter le produit en aucune manière pour éviter tout choc électrique.
Ne charger la batterie que conformément aux instructions fournies par la société.
Dimensions : 87 L x 55 H x 33 P (mm) Coffret De Charge : 20 L x 36 H x 22 P (mm) Écouteurs : 20 L x 36 H x 22 P (mm) Écouteurs : 107g Coffret De Charge, 5g Chaque écouteur

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Версия Bluetooth — 5.0
Поддерживаемые профили — A2DP, AVRCP, HSP и HFP
Рабочий радиус — 10 метров (на открытом пространстве)
Время зарядки — примерно 3 часа
Время работы — примерно 6.5 часа (до 150 часов на ходу)
(зависит от уровня громкости и воспроизводимых файлов)
Максимальное время работы: до 510 дней
Кейс для зарядки — 3000 мАч, литий-полимерный аккумулятор
Размеры кейса для зарядки: 87 x 55 x 33 мм
Размеры наушников — 20 x 36 x 22 мм
Вес кейса для зарядки — 107 г
Вес наушников — 5 г (каждый из наушников)

ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ К #SOULNATION

Послеукупив, следите за нами в социальных медиа-платформах для получения новостей и обновлений.

使用上のご注意

アルコール、塗料用シンナー、洗剤、シャンプーなどの溶剤で洗わないこと。
わざとイヤフォンを水中に沈めないこと。
水泳中にイヤフォンを装着しないこと。
洗濯機でイヤフォンを洗わないこと。
乾燥機に乾燥した衣類と一緒に本製品をさらさないこと。
キャンドル、加熱調理機器、暖火の近くに本製品を置きっぱなしにしないこと。
感電防止のため、絶対に本製品を分解しないこと。
必ずメーカーの指示に従ってバッテリーを充電すること。

ご注意
誤ったタイプのバッテリーに交換すると爆発の危険が高まります。
使用済みのバッテリーは指示に従って破棄してください。

指示
使用済みのバッテリーは家庭ごみに混ぜて処分しないこと。
バッテリーの破棄は、各自自治体の燃焼規制を遵守すること。

Bluetooth標準規格: V5.0
対応プロファイル: A2DP, AVRCP, HSP and HFP
最大通信距離: 10m 以内
最大通信速度: 3 hrs approx
再生時間: およそ3時間
再生時間: 最大6.5時間 x 23 (最長150時間On-The-Go)
(音量やコンテンツ次第)
スタンバイ時間: 最長510日
充電ケース: 3000mAh
イヤフォン再充電: 充電ボックス内充電 22 回分
寸法: 充電ボックス幅87x高さ55x奥行き33(mm)、イヤフォン幅20x高さ36x奥行き22(mm)
重量: 充電ボックス107g、各イヤフォン5g

Bluetooth 버전 : V5.0
프로파일 : A2DP, AVRCP, HSP and HFP
연결거리 : 10m
충전시간 : 약 3시간
재생시간 : 최대 6.5시간(분체 : 6.5시간, 재충전 23회)
(콘텐츠와 볼륨에 따라 달라짐)
배터리 용량 : 3000mAh
이어폰 충전 : 충전 케이스에 충전 케이스 사용 시)
사이즈 : 충전용 충전 케이스 - 87W X 55D X 33H(mm)
무게 : 충전용 충전 케이스 - 107g, 이어폰 - 5g(각)

주의

배터리가 올바르게 달은 종류로 교체될 경우 폭발의 위험이 있습니다.
지침에 따라 사용한 배터리를 전기하십시오.

지침

사용한 배터리를 생활 쓰레기와 함께 버리지 마십시오.
사용한 배터리는 반드시 지역 환경 법규에 따라 폐기되어야 합니다.

警告

請勿使用酒精、油漆稀釋劑、清潔劑、洗髮水或其他溶劑清洗耳塞。
請勿將耳塞放入水中。
游泳時請勿配戴耳塞。
請勿將耳塞放入洗衣機清洗。
請勿將產品靠近蠟燭、爐灶及明火。
請勿以任何方式拆卸本產品，以免觸電。
只可依照本公司提供的說明書為電池充電。

注意事項
錯誤換上正確型的電池，便會增加爆炸等風險。
請依照說明書處理廢電池。

說明
請勿將廢舊電池與日常垃圾一同丟棄。
應根據當地環保法規正確棄置廢電池。

警告

請勿使用酒精、塗料稀釋劑、清潔劑、洗髮水或其他溶劑清洗本品。
切勿將耳塞入水中。
不要戴耳塞游泳。
請勿在洗衣機中清洗耳塞。
請勿將本品靠近蠟燭、電爐或明火。
請勿以任何方式拆卸本品，以免觸電。
只應依照說明書為電池充電。

注意事項

如果使用不正確的電池類型，則會增加爆炸等危險。
應根據說明書處理廢電池。
說明
請勿將廢舊電池與日常垃圾一起丟棄。
應根據當地環保法規正確棄置廢電池。

蓝牙耳机: V5.0
配置文件: A2DP, AVRCP, HSP 及 HFP
播放距离: 10 米 (33 英尺)
播放时间: 最长 6.5 小时 x 23次 (最长连续播放 150 小时)
(取决于音量和内容)
待机时间: 最长 510 天
充电容量: 3000mAh
耳机充电: 充电盒可为耳机充电 22 次
尺寸: 87W x 55H x 33D (mm) 充电盒, 20W x 36H x 22D (mm) 耳机
重量: 充电盒重量 107g, 每个耳机重量 5g

蓝牙耳机: V5.0
配置文件: A2DP, AVRCP, HSP 及 HFP
范围: 10 米 (33 英尺)
充电时间: (充电): 约 3 小时
播放时间: 最长 6.5 小时 x 23 次 (最长连续播放 150 小时)
(取决于音量和内容)
待机时间: 最长 510 天
充电容量: 3000mAh
耳机充电: 充电盒可为耳机充电 22 次
尺寸: 87W x 55H x 33D (mm) 充电盒, 20W x 36H x 22D (mm) 耳机
重量: 充电盒重量 107g, 每个耳机重量 5g